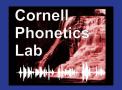
Phonological markedness effects on noun-adjective word order in Italian

Katherine Blake Talk #15 @ AMP 2020 20 September





Majority of previous work:



Raddoppiamento Sintattico in Italian is a phonological process sensitive to syntactic boundaries

- Devi comprare delle [mappe [di citta [v:]ecchie]_{PP}]_{NP} RS within a phrase 'You must buy some maps of old cities'
- Devi comprare delle [mappe [di citta]_{PP} // vecchie]_{NP} RS fails across a boundary 'You must buy some old maps of cities'

Inkelas and Zec (1995); Nespor & Vogel (1982)

In this work:



Heavy NP shift constructions in English show prosodic effects on syntax.

- Mark showed to John [[some letters] $_{\phi}$ [from Paris] $_{\phi}$] $_{\rm NP}$ *Mark showed to John [[some letters] $_{\phi}$] $_{\rm NP}$

Phonological constraints affect sentence formation in English, with results showing that speakers disprefer clash, geminates, hiatus, and other phonologically-marked phenomena between bigrams.

Inkelas and Zec (1995); Breiss & Hayes (2020); Martin (2011)

This work contributes to:



Italian noun-adjective pairs

| Default ordering | | Alternative ordering | | |
|------------------|-----------|----------------------|-------|--|
| NOUN | ADJECTIVE | ADJECTIVE | NOUN | |
| città | piccola | piccola | città | |
| city | small.FEM | small.FEM | city | |
| 'small city' | | 'small city' | | |

Syntax of adjectives

- Two different types of adjectives: indirect modification (IM) and direct modification (DM)
- Only DM adjectives are flexible, via an optional NP raising process
- Though some pairs have semantic differences between prenominal and postnominal ordering, there is free variation
- Given that NP raising is not always semantically/syntactically motivated, I investigate some potential phonological motivations of this movement

Phonological phenomena

1. Stress clash

- a. When two prominent syllables are adjacent
- b. cit ta pic cola $(\sigma \sigma \sigma \sigma \sigma)$ 'small city'

2. Vowel hiatus

- a. When two vowels are adjacent
- b. uom<u>o a</u>lto (CV.C**V V**C.CV) 'tall man'

3. Phonological weight

- a. When the noun and adjective are different lengths
- b. ar.chi.tet.ta bra.va $(\sigma\sigma\sigma\sigma$ vs. $\sigma\sigma)$ 'good architect'

Reordering as an avoidance strategy

NOUN - ADJECTIVE



ADJECTIVE - NOUN

Phonological markedness violation

Avoided markedness violation

PHONOLOGY AFFECTING SYNTAX

Hypothesis:

Phonologically-marked phenomena in a language <u>that are avoided</u> <u>phonologically</u>, will also be avoided syntactically, where possible.

Phonological phenomena

1. Stress clash

phonologically avoided

- a. When two prominent syllables are adjacent
- b. cit**tà pic**cola

(σσ σσσ)

'small city'

2. Vowel hiatus

possibly phonologically avoided

- a. When two vowels are adjacent
- b. uom<u>o a</u>lto

(CV.CV VC.CV) 'tall man'

3. Phonological weight

syntactically avoided

- a. When the noun and adjective are different lengths
- b. ar.chi.tet.ta bra.va $(\sigma\sigma\sigma\sigma$ vs. $\sigma\sigma)$ 'good architect'

Stress Clash: phonologically avoided

| UNDERLYING STRESS: | | |
|--------------------|-----------------|--|
| cit tà | pic cola | |
| city | small.FEM | |
| σσ | σσ | |
| STRESS RETRACTION: | | |
| cit tà | pic cola | |
| city | small.FEM | |
| σσ | σσ | |

Given that stress clash is actively avoided in Italian phonology, where word order is flexible, it will also be avoided syntactically via word-order manipulation in **{noun, adjective} pairs.**

Vowel hiatus: possibly phonologically avoided

| HIATUS ALLOWED: | | |
|---------------------------------|------------------------|--|
| STEM-INTERNAL | | |
| p au ra C V.V. CV | | |
| fear | 'fear' | |
| HIATUS DISALLOWED: | | |
| ARTICLE ELISION | | |
| *la artista | *C V.V C.CV.CCV | |
| l'artista | C V C.CV.CCV | |
| the.FEM artist | 'the artist' | |

It is unclear if vowel hiatus is actively avoided in Italian phonology, so it is unclear if, where possible, it will also be avoided syntactically via word-order manipulation in {noun, adjective) pairs.

Kramer (2009)

Phonological weight: syntactically avoided

| DEFA | DEFAULT ORDER: S V O | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------|------|---------|--------|-------------|
| II | partito | di | maggioranza | fece | poi | la | stessa | proposta |
| the | party | of | majority | made | then | the | same | proposal |
| 'The | 'The majority party then made the same proposal (not a similar one)' | | | | | | | |
| ALTERNATIVE ORDER: O V S | | | | | | | | |
| La | stessa | proposta | fece | poi | il | partito | di | maggioranza |
| the | same | proposal | made | then | the | party | of | majority |
| 'The majority party then made the same proposal (not a similar one)' | | | | | | | | |

O V S not allowed: * La stessa proposta fece poi Gianni/lui.

Cardinaletti (2010)

Phonological weight

Given that syntactic structure is sensitive to the phonological weight of NPs elsewhere in Italian (e.g., in OSV ordering), it will also be sensitive to phonological weight in flexible {noun, adjective} pairs, preferring an order which generates a heavy-final pair.

Corpus methods

- Universal Dependencies corpus of Italian
 - 14,167 sentences / 14,498 pairs
 - Syntactic category information
- PhonItalia lexical database of Italian
 - 120,000 word forms
 - Syllable, stress, segmental information

Corpus Results

- Default order = postnominal [noun adjective]
 - 68% default order (noun adjective)
- Flexible adjectives = those appearing in both positions
 - 28% flexible / 72% fixed
- Phonological phenomena
 - Possible Clash: only 3% of flexible adjective pairs
 - Possible Hiatus: 29% of flexible adjective pairs
 - o Possible Weight: 68% of flexible adjective pairs

Avoided phenomena

If in the <u>corpus</u> order, clash occurred = (true) clash:

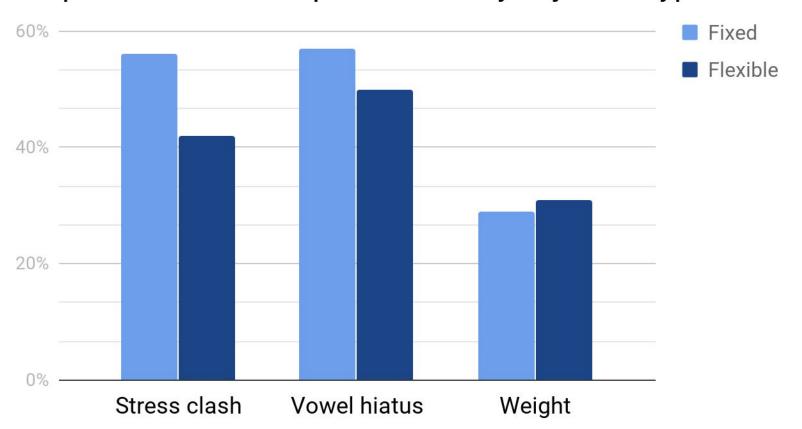
corpus order: città piccola 'small city'

If in the <u>reversed</u> corpus order, clash <u>would</u> occur = avoided clash:

corpus order: piccolo colibrì 'small hummingbird'

reversed order: colibrì piccolo

Proportion of marked phenomena by adjective type



Statistical methods

- Logistic regression predicting adjective flexibility
 - Effects: avoided clash, avoided hiatus, avoided light-final
 - Expect: an avoided light-final or avoided clash pair increases likelihood of having a flexible adjective
- Mixed effects logistic regression predicting word ordering
 - Fixed effects: clash, hiatus, weight
 - Random effect: adjective identity
 - Expect: an avoided light-final or avoided clash pair increases likelihood of prenominal (non-default) word order

Stress clash affects word ordering

- Logistic regression predicting adjective flexibility
 - Significantly more likely to be a flexible adjective if there is avoided clash (p = 1.65e-08*)
- Mixed effects logistic regression predicting word ordering
 - Significantly more likely to be prenominal (non-default) if doing so would avoid stress clash (p = 0.006*)
- Non-default ordering is exploited in order to avoid phonologically-marked stress clash

Vowel hiatus affects word ordering

- Logistic regression predicting adjective flexibility
 - Significantly more likely to be a flexible adjective if there is avoided hiatus (p < 2e-16*)
- Mixed effects logistic regression predicting word ordering
 - Significantly more likely to remain postnominal (default) to avoid hiatus in prenominal order (p = 5.15e-10*)
- Non-default word ordering also tends to result in phonologically-marked hiatus, so default order is utilized

Phonological weight does not affect word ordering

- Logistic regression predicting adjective flexibility
 - Insignificant result: weight does not help predict if an adjective is flexible (p = 0.88 NS)
- Mixed effects logistic regression predicting word ordering
 - Insignificant result: weight does not help predict if order is prenominal (non-default) (p = 0.96 NS)
- Syntactic reordering does not appear to be utilized as a strategy to avoid light-final pairs

Results Summary

Stress clash 🗸

Vowel hiatus ?

Phonological weight *

Conclusion

syntax



phonology

- A unidirectional Y-model in which only phonology can be constrained by syntax is untenable
- Rather: a bidirectional cospresence model which allows each level of representation (syntax and phonology) to be constrained by the other is supported

References

Cardinaletti, A. (2010). On a (wh-) moved topic in Italian, compared to Germanic. *Advances in comparative Germanic syntax*, 3-40.

Breiss, C., & Hayes, B. (2020). Phonological markedness effects in sentence formation. Language, 96(2), 338-370.

Cinque, G. (2010). The syntax of adjectives: A comparative study (Vol. 57). MIT press.

Inkelas, S., & Zec, D. (1995). The phonology-syntax interface. Handbook of Phonological Theory.

Kramer, M. (2009). The phonology of Italian. Oxford University Press on Demand.

Nespor, M., & Vogel, I. (1979). Clash avoidance in Italian. Linguistic Inquiry, 10(3), 467-482.

Shih, S. S., & Zuraw, K. (2017). Phonological conditions on variable adjective and noun word order in Tagalog. *Language*, 93(4), e317-e352.

Semantics of adjectives

| Prenominal adjectives | N | Postnominal adjectives | |
|-------------------------------------|---|------------------------------------------------------------|--|
| individual-level reading | | individual-level or stage-level reading | |
| nonrestrictive reading | | restrictive or nonrestrictive reading | |
| modal reading | | modal or implicit relative clause reading | |
| nonintersective reading | | intersective or nonintersective reading | |
| absolute reading | | relative or absolute reading | |
| absolute reading of superlatives | | comparative or absolute reading of superlatives | |
| specificity-inducing reading | | specificity- or non-specificity-inducing reading | |
| evaluative reading of 'unknown' | | evaluative or epistemic reading of 'unknown' | |
| NP-dependent reading of 'different' | | NP-dependent or discourse anaphoric reading of 'different' | |

Cinque (2010)